



FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV LÉGKONDITIONÁLÓ

Kérjük, hogy a készülék használatba vétele előtt alaposan olvassa el ezt a kézikönyvet és őrizze meg.

TÍPUS : Átalakítható

www.lg.com

MAGYAR

TARTALOMJEGYZÉK

Biztonsági óvintézkedések ...3

A használatba vétel előtt6

Kezelési útmutató7

A távvezérlő (tartozék) és
funkciói7

Karbantartás és szerviz9

Mielőtt a szervizt hívná11



FELJEGYZÉSEK

Írja be ide a típus számát és a gyári számot:

Modell száma #

Gyártási szám #

Ezeket a számokat az egyes készülékek oldalán lévő címkén találja meg.

A márkakereskedő neve

A vásárlás dátuma

■ Kapcsolja hozzá ehhez a laphoz az átvételi elismervényt, hogy kéznél legyen, ha igazolni kell a vásárlás időpontját, vagy ha jótállási problémák merülnének fel.



OLVASSA EL EZT A KÉZIKÖNYVET

Számos hasznos útmutatást talál itt a klímaberendezés helyes kezelésére és karbantartására vonatkozóan.

Egy kis odafigyeléssel sok időt és pénzt takaríthat meg klímaberendezésének élete során.

A hibakeresési tippek táblázatában számos feleletet talál a gyakrabban előforduló problémákra.

Ha előbb elolvassa a Hibakeresési tippeket, valószínűleg nem kell a szervizhez fordulnia.



ÓVINTÉZKEDÉSEK

- A készülék javításával vagy karbantartásával kapcsolatban forduljon a márkaszervizhez.
- A készülék felszerelését szakemberrel végeztesse el.
- Kisgyermekek vagy hozzá nem értő személyek nem használhatják felügyelet nélkül a klímaberendezést.
- Ügyelni kell, hogy kisgyermek ne játsszanak a klímaberendezéssel.
- Ha a tápkábelt cserélni kell, ezt csak felhatalmazott személy végezheti, eredeti tartalék-alkatrészek felhasználásával.
- A telepítést csak minősített szakember végezheti, a nemzeti elektromos törvényi előírásoknak megfelelően.



Biztonsági óvintézkedések

A felhasználó vagy más személy sérülésének, vagy vagyontárgyak károsodásának elkerülése érdekében be kell tartani az alábbi előírásokat.

- Az előírások figyelmen kívül hagyása miatti helytelen üzemeltetés sérülést vagy kárt okozhat. Ezek súlyosságát az alábbiak jelzik.

⚠ FIGYELEM Ez a jel halál vagy súlyos sérülés lehetőségére figyelmeztet.

⚠ VIGYÁZAT Ez a jel csak sérülés vagy anyagi kár lehetőségére figyelmeztet.

- A kézikönyvben használt jelképek jelentése a következő.



Semmiképpen se tegye.



Feltétlenül kövesse az utasításokat.

⚠ FIGYELEM

■ Felszerelés

Ne használjon hibás vagy a szükségesnél kisebb elektromos megszakítót. A készüléket mindig külön erre a célra szolgáló elektromos megszakító után kell szerelni.

- Fennáll a tűz vagy az áramütés veszélye.

Biztonságosan szerelje fel a vezérlődoboz paneljét és fedelét.

- Fennáll a tűz vagy az áramütés veszélye.

A tápkábelt ne alakítsa át és ne tolja meg.

- Fennáll a tűz vagy az áramütés veszélye.

A felszereléshez mindig forduljon a márkakereskedőhöz vagy egy hivatalos szervizközpontoz.

- Fennáll a tűz, áramütés, robbanás vagy sérülés veszélye.

Az elektromos szerelési munkákat a márkakereskedővel, szakképzett villanyszerelővel vagy egy hivatalos szervizközponttal végeztesse el.

- Ön sohase szerelje szét vagy javítsa a készüléket. Fennáll a tűz vagy az áramütés veszélye.

Mindig külön áramkört és kismegszakítót használjon.

- A helytelen kábelezés vagy felszerelés tüzet vagy áramütést okozhat.

Ön ne szerelje fel, le, vagy ne szerelje át a készüléket.

- Fennáll a tűz, áramütés, robbanás vagy sérülés veszélye.

Ne szerelje a készüléket hibás állványra.

- Ez személyi sérülést és anyagi kárt okozhat, vagy a készülék deformálódhat.

Mindig földelje le a készüléket.

- Fennáll a tűz vagy az áramütés veszélye.

Megfelelően méretezett biztosítékot vagy megszakítót használjon.

- Fennáll a tűz vagy az áramütés veszélye.

Legyen óvatos a készülék ki-csomagolása és felszerelése során.

- Éles peremek sérülést okozhatnak. Fokozottan ügyeljen a burkolat éleire, a kondenzátor és a párologtató ventilátorlapáira.

Ügyeljen arra, hogy a felszerelési hely állapota az idő során ne romoljon.

- Ha a tartó leszakad, a készülék vele együtt leeshet és anyagi kárt, személyi sérülést okozhat, illetve a készülék megsérülhet.

■ Használat

Ne járassa hosszabb ideig a klímaberendezést ha nagyon nagy a levegő páratartalma és egy ajtó vagy ablak nyitva maradt.

- A nedvesség kondenzálódhat és benedvesítheti vagy károsíthatja a bútorokat.

Működés közben ne húzza ki a hálózati kábelt.

- Fennáll a tűz vagy az áramütés veszélye.

Ne kerüljön víz az elektromos alkatrészekre.

- Fennáll a tűz, a készülék meghibásodásának vagy az áramütés veszélye.

Ha éghető gáz szivárog, zárja el a gázt mielőtt a készüléket bekapcsolná, és az ablakot kinyitva szellőztessen ki.

- Ne használja a telefont és ne működtessen villanykapcsolót. Tűz- vagy robbanásveszély áll fenn.

Üzem közben ne nyissa ki a készülék bemeneti rácsát. (Ha van elektrosztatikus szűrő, ne érintse meg.)

- Fennáll a fizikai sérülés, áramütés vagy a készülék tönkremenetelének veszélye.

Rendszeresen szellőztesse a készüléket, ha kályhával stb. együtt használja.

- Fennáll a tűz vagy az áramütés veszélye.

Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, húzza ki a tápkábelt vagy kapcsolja le a kismegszakítót.

- Fennáll a készülék sérülésének, meghibásodásának vagy szándékolatlan működésének a veszélye.

Ügyeljen, hogy üzem közben ne húzódhasson ki vagy sérüljön meg a tápkábel.

- Fennáll a tűz vagy az áramütés veszélye.

Nedves kézzel ne érintse meg és ne üzemeltesse a készüléket.

- Fennáll a tűz vagy az áramütés veszélye.

Ne tároljon vagy használjon éghető gázt vagy éghető anyagokat a készülék közelében.

- Fennáll a tűz vagy a készülék károsodásának veszélye.

Ha a készülék különös hangot ad, szag vagy füst jelenik meg. Kapcsolja le a kismegszakítót vagy csatlakoztassa le a hálózati kábelt.

- Fennáll az áramütés vagy a tűz veszélye.

Ha a készülékbe nedvesség jut (elárasztás vagy víz alá merülés), keressen fel egy hivatalos szakszervizt.

- Fennáll a tűz vagy az áramütés veszélye.

Semmit se tegyen a tápkábelre.

- Fennáll a tűz vagy az áramütés veszélye.

A tápkábel közelében ne legyen fűtőtest vagy más fűtőberendezés.

- Fennáll a tűz vagy az áramütés veszélye.

Hosszabb ideig ne használja a berendezést szorosan lezárt helyiségben.

- Oxigénhiány léphet fel.

Vihar vagy hurrikán esetén állítsa le a készüléket és zárja be az ablakot. Ha lehetséges, a hurrikán érkezése előtt vigye el a készüléket az ablaktól.

- Fennáll a tűz, a készülék meghibásodásának vagy az áramütés veszélye.

Ügyeljen arra, hogy ne jusson víz a készülékbe.

- Fennáll a tűz, áramütés, robbanás vagy sérülés veszélye.

A készülék tisztításakor vagy karbantartásakor kapcsolja le a hálózati feszültséget.

- Fennáll az áramütés veszélye.

Ügyeljen arra, hogy senki ne léphessen vagy eshessen a kültéri egységre.

- Ez személyi sérülést okozhat vagy a készülék károsodását eredményezheti.

VIGYÁZAT

Felszerelés

A készülék felszerelése vagy javítása után mindig ellenőrizni kell, nincs-e gáz- (hűtőközeg-) szivárgás.

- Alacsony hűtőközeg-szint a készülék károsodását okozhatja.

A készüléket ne szerelje fel olyan helyen, ahol a kültéri egység zaja vagy az általa termelt hő kárt okozhat a szomszédságnak.

- Ez gondot jelenthet a szomszédságnak.

A kondenzvíz megfelelő elvezetéséhez szerelje fel a cseppvíz tömlőt.

- Rossz csatlakozás vízszivárgást okozhat.

A készüléket két vagy több személynek kell felemelnie és szállítania.

- El kell kerülni a személyi sérülést.

A készüléket vízszintezve kell felszerelni.

- A rezgés vagy vízszivárgás megelőzése érdekében.

Ne szerelje a készüléket olyan helyre, ahol az közvetlenül ki van téve tengeri szélnek (sós permetnek).

- Ez a készülék korrózióját okozhatja. A korrózió, különösen kondenzátoron és a párologtató felületeken hibás vagy nem hatékony működést eredményezhet.

Használat

A hideg levegő ne érje hosszú ideig a bőrt. (Ne üljön a huzatban.)

- Ez egészségkárosodást okozhat.

A tisztogatáshoz puha rongyot használjon. Ne használjon agresszív tisztítószereket, oldószereket stb.

- Fennáll a tűz, az áramütés és a készülék műanyag részei sérülésének veszélye.

Mindig gondosan helyezze vissza a szűrőt. A szűrőt kéthetenként, vagy ha kell, gyakrabban tisztítsa ki.

- A szennyezett szűrő csökkenti a légkondicionáló hatásfokát, működési hibát okozhat és a készülék megrongálódhat.

A készülék tisztításakor vagy karbantartásakor használjon biztosan álló széket vagy létrát.

- Legyen óvatos és kerülje el a sérülést.

Ha az elemekből folyadék kerül bőrére vagy ruhájára, alaposan mossa le tiszta vízzel. Ha az elemek szivárognak, ne használja a távvezérlőt.

- Az elemekben lévő vegyi anyagok égést vagy más egészségkárosodást okozhatnak.

A készüléket ne használja speciális célra, pl. élelmiszerek, műalkotások stb. megőrzésére. Ez egy háztartási légkondicionáló, és nem precíziós hűtőrendszer.

- Fennáll a károsodás vagy vagyontárgyak elvesztésének veszélye.

A levegőszűrő eltávolításakor ne érintse meg a készülék fém alkatrészeit. Ezek nagyon élesek!

- Fennáll a személyi sérülés veszélye.

A készülék működése közben ne dugja be a kezét vagy más tárgyat a levegő be- vagy kilépő nyílásába.

- Az éles és mozgó alkatrészek személyi sérülést okozhatnak.

A távvezérlőben lévő elemeket ugyanolyan típusúra cserélje le. Ne használjon vegyesen régi és új, vagy eltérő típusú elemeket.

- Tűz- vagy robbanásveszély áll fenn.

Ne torlaszolja el a be- vagy kilépő levegőáramot.

- Ez a készülék károsodását okozhatja.

Ne lépjen rá a készülékekre és ne helyezzen rá semmit (kültéri egységek)

- Fennáll a személyi sérülés és a készülék károsodásának veszélye.

Ne igya meg a készülékből leengedett cseppvizet.

- Ez a víz nem tiszta és súlyos egészségügyi problémákat okozhat.

Az elemeket ne töltsé újra és ne szedje szét. Az elemeket ne dobja tűzbe.

- Eléghetnek és felrobbanhatnak.

Ha szájába kerülne az elemekben lévő folyadék, mosson fogat és forduljon orvoshoz. Ha az elemek szivárognak, ne használja a távvezérlőt.

- Az elemekben lévő vegyi anyagok égést vagy más egészségkárosodást okozhatnak.

ÜZEMI HŐMÉRSÉKLET (°C)

HŰTÉS ÜZEMMÓD			
BELTÉRI		KÜLTÉRI	
MAX.	MIN.	MAX.	MIN.
32°C	21°C	43°C	21°C

FŰTÉS ÜZEMMÓD			
BELTÉRI		KÜLTÉRI	
MAX.	MIN.	MAX.	MIN.
27°C	20°C	24°C	1°C

A használatba vétel előtt

Felkészülés az üzembe helyezésre

1. A szerelést szakember végezze.
2. Használjon külön áramkört.

Használat

1. Ha hosszú ideig tartózkodik a közvetlen légáramban, az veszélyeztetheti az egészségét. Az emberek, háziállatok és növények ne maradjanak hosszú ideig a közvetlen légáramlásban.
2. A lehetséges oxigénhiány miatt szellőztesse a helyiséget, ha ott kályha vagy egyéb fűtőberendezés van.
3. A légkondicionálót ne használja nem rendeltetésszerű célra (pl. precíziós eszközök, élelmiszer, háziállat, növény vagy műtárgy esetében). Az ilyen használat károsodást okozhat.

Tisztítás és karbantartás

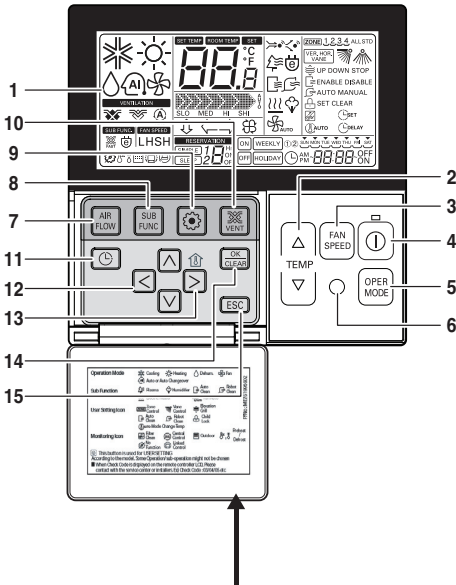
1. A levegőszűrő eltávolításakor ne érintse meg a készülék fém alkatrészeit. Az éles fémszélek sérülést okozhatnak.
2. A készülék belsejét ne tisztítsa vízzel. Ez tönkretetheti a szigetelést, ami áramütést okozhat.
3. A készülék tisztításakor kapcsolja ki a készüléket és a kismegszakítót. Működés közben a ventilátor nagyon nagy sebességgel forog. Ha tisztítás közben véletlenül bekapcsolják a tápfeszültséget, ez személyi sérülést okozhat.

Szerviz


A javítással vagy tisztítással kapcsolatban keresse fel a hivatalos szakszervizt.

Kezelési útmutató

A távvezérlő (tartozék) és funkciói



A tájékoztató címkét illessze az ajtó belsejére.
Válassza ki a megfelelő nyelvet.

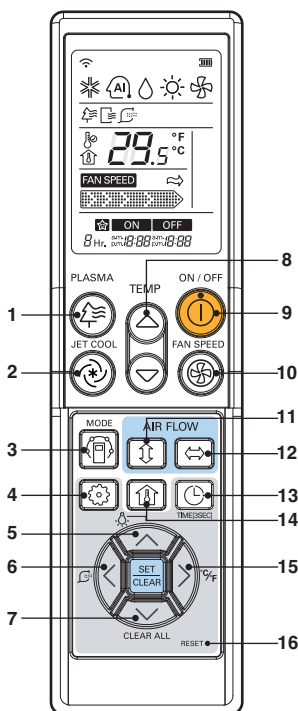
1. **Üzemzőkijelzés**
2. **Hőmérséklet-beállító gomb**
 - Nem a szobahőmérsékletet, hanem a kimeneti levegő hőmérsékletét állítja be.
3. **Ventilátorsebesség-gomb**
 - A ventilátor sebessége 3 fokozatban állítható.
 - A Middle (közepes) és Low (alacsony) fokozat ugyanaz
4. **BE/KI GOMB**
5. **Üzem módváltó gomb**
6. **Vezeték nélküli távvezérlő vevője**
 - Egyes készülékek nem képesek a vezeték nélküli jelek vételére.
7. **Levegőáramlás-gomb**
8. **Alfunkció-gomb**
9. **Funkcióbeállító gomb**
10. **Szellőztetés-gomb**
11. **Időzítés**
12. **Fel, le, bal, jobb gomb**
 - A beltéri hőmérséklet ellenőrzéséhez nyomja meg a  gombot.
13. **Szobahőmérséklet-beállító gomb**
 - Csak a távvezérlő által érzékelt szobahőmérsékletet mutatja.
 - A szobahőmérsékletet nem szabályozza.
 - Frisslevegő-beszívó egység esetén csak a távvezérlő körüli hőmérsékletet mutatja.
14. **Beállítás/törlés gomb**
15. **Exit (Kilépés) gomb**

* A típustól függően előfordulhat, hogy egyes funkciók nem használhatók és nem jelennek meg a kijelzőn.

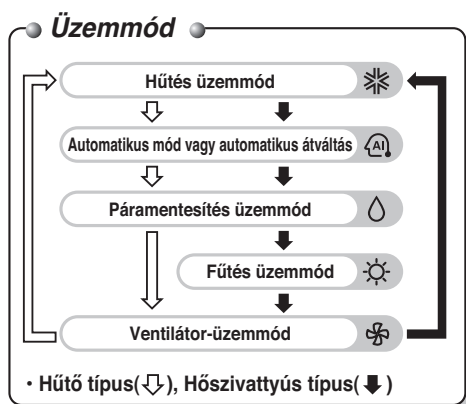
* Ha vezetékes távvezérlő nincs csatlakoztatva, a kijelzett szobahőmérséklet valótlan lesz.

Modell : PQRCVSL0 (fekete)
PQRCVSL0QW (fehér)

A vezetékes távvezérlő (opcionális) és funkciói



PQWRHDF0 (hőszivattyús)
PQWRCDF0 (csak hűtő)



- 1. plazma gomb (opcionális)**
A plazma-szűrő indítása és leállítása.
- 2. Gyors hűtés gomb**
A gyors hűtés nagyon nagy ventilátor-sebességgel működik.
- 3. Üzem módválasztó gomb**
Az üzemmód kiválasztása.
- 4. Funkcióbeállító gomb**
Az automatikus tisztítás vagy az intelligens tisztítás beállítása vagy törlése.
- 5. LCD-fényerő gomb (opcionális)**
Az LCD fényerejének beállítása.
- 6. Intelligens tisztítás gomb (opcionális)**
Az intelligens tisztítás indítása vagy leállítása.
- 7. Tisztítás gomb**
Minden időzítés törlése.
- 8. Szobahőmérséklet-beállító gomb**
A helyiség hőmérsékletének kijelölésére szolgál.
- 9. BE/KI gomb**
A készülék be-/kikapcsolására szolgál.
- 10. Beltéri ventilátor sebességbeállító gombja**
A ventilátor sebességét négy lépésben lehet állítani (kicsi, közepes, nagy vagy chaos).
- 11. Automatikus legyezés gomb**
A légtérrelő mozgásának indítása vagy leállítása, a kívánt fel/le légáramlási irány beállítása.
- 12. A vízszintes levegőáramlás szabályozó gombja (opcionális)**
A légáram kívánt vízszintes irányítására szolgál.
- 13. Időzítés és időbeállító gomb**
A bekapcsolás, leállítás vagy elalvási időzítés időpontjának beállítása.
- 14. Szobahőmérséklet ellenőrző gombja**
A helyiség hőmérsékletének ellenőrzésére szolgál.
- 15. °C/°F átkapcsoló gomb**
A hőmérséklet mértékegységének átkapcsolása (Celsius vagy Fahrenheit).
- 16. Reset (törlés) gomb**
A távvezérlő alaphelyzetbe állítása.

Karbantartás és szerviz

Minden karbantartási munka megkezdése előtt csatlakoztassa le a készülékről a hálózati feszültséget.

Beltéri egység

Rács, burkolat és távvezérlő

- ❑ A tisztítás megkezdése előtt kapcsolja ki a rendszert.
Puha, száraz törölkendővel törölje le a készüléket. Ne használjon fehérítő vagy súrolószert.

MEGJEGYZÉS

: A beltéri egység tisztítása előtt a készüléket le kell csatlakoztatni a hálózati feszültségről.

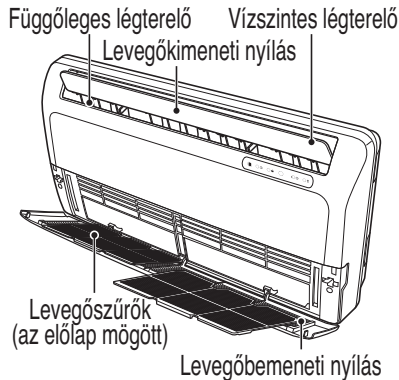
- ❑ Ne használja a következőket:
 - 40 °C-nál melegebb víz. Ez deformációt vagy elszíneződést okozhat.
 - Illó anyagok.
 Illékony anyagok károsíthatják a készülék felületét.



LEVEGŐSZŰRŐK

Az előlap mögötti levegőszűrőket kéthetente, vagy szükség szerint sűrűbben ellenőrizni és tisztítani kell.

1. Emelje fel az előlap fedőlapját és a szűrő fülét kissé előrehúzza vegye ki a szűrőt.
2. Porszívóval vagy meleg, szappanos vízzel tisztítsa meg a szűrőt.
 - Makacs szennyeződés esetén langyos mosogatószeres vízben mossa ki.
 - Ha forró (40°C vagy melegebb) vizet használ, a szűrő deformálódhat.
3. Mosás után árnyékos helyen szárítsa meg a szűrőt.
4. Tegye vissza a levegőszűrőt.



Ha hosszabb ideig nem használja a légkondicionálót.

Ha hosszabb ideig nem használja.

1 Levegőkeringtetés üzemmódban üzemeltesse 2-3 óráig a légkondicionálót.

- Ez kiszárítja a belső szerkezeteket.

2 Kapcsolja le a kismegszakítót.



VIGYÁZAT

Ha hosszabb ideig nem használja a légkondicionálót, kapcsolja le a kismegszakítót. Por gyűlhet fel és ez tüzet okozhat.

Ha a légkondicionálót ismét használatba veszi.

✎ **Ellenőrizze, hogy a beltéri/kültéri egység bemenete/kimenete nincs-e eltömődve.**

Hasznos tájékoztatások

A levegőszűrők és az Ön villanszámlája. Ha a levegőszűrők eltömődnek, a hűtési kapacitás csökken és az elektromos energia 6%-a veszendőbe megy.

Kezelési tippek

Ne hűtse túl a helyiséget.

Ez nem egészséges és pazarolja az áramot.

Rendszeresen tisztítsa a levegőszűrőt.

A levegőszűrő eltömődése csökkenti a légáramot és rontja a hűtő és páramentesítő hatást. Legalább kéthetenként tisztítsa a szűrőt.

Tartsa zárva az ablaktáblákat vagy függönyöket

A klímaberendezés üzeme alatt ne érje közvetlen napsugárzás a helyiséget.

Időnként szellőztesse ki a helyiséget.

Mivel az ablakokat zárva tartjuk, néha nyissa ki őket és szellőztessen.

Ellenőrizze, hogy az ajtók és ablakok szorosan zárva vannak-e.

A lehetőséghez képest kerülje az ajtók és ablakok nyitását, hogy a hideg levegő ne szökjön el.

Mielőtt a szervizt hívná



Hibakeresési tippek! Takarékoskodjék idővel és pénzzel!

Mielőtt értesítené a szervizt, kérjük, ellenőrizze a következőket.... Ha a probléma fennmarad, értesítse a forgalmazót.

<p>A légkondicionáló nem működik.</p>	<p>A helyiségben rossz szag van.</p>	<p>Úgy tűnik, hogy kondenzvíz szivárog a légkondicionálóból.</p>	<p>A légkondicionáló újraindítás után kb. 3 percig nem működik.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Rosszul állította be az időzítést? • A biztosíték kiégett vagy a kismegszakító leoldott? 	<ul style="list-style-type: none"> • Ellenőrizze, hogy a szag nem a helyiségben található falakból, szőnyegek, bútorokból vagy ruhákból származik-e. 	<ul style="list-style-type: none"> • Kondenzvíz akkor keletkezik, ha a légkondicionáló levegőárama lehűti a meleg beltéri levegőt. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ez a szerkezet védelme miatt van. • Várjon kb. 3 percig és a készülék működni kezd.
<p>A hűtés vagy fűtés hatékonysága leromlott.</p>	<p>A légkondicionáló zajosan működik.</p>	<p>Roppanáshoz hasonló hang.</p>	<p>A távvezérlő kijelzője halvány, vagy egyáltalán nem működik.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • A levegőszűrő szennyezett? Lásd a levegőszűrő tisztítási előírásait. • Lehet, hogy a légkondicionáló első bekapcsolásakor a helyiség túl meleg volt. Hagyjon időt arra, hogy lehűljön. • Helytelen a beállított hőmérséklet? • Akadály van a beltéri egység bemeneti vagy kimeneti nyílásai előtt? 	<ul style="list-style-type: none"> • Vízfolyáshoz hasonló zaj hallható. -Ezt a hangot a légkondicionálóban áramló hűtőközeg adja. • Sűrített levegő szabadba jutásához hasonló zaj hallható. -Ez a páramentesítés során keletkező víz légkondicionálón belüli feldolgozásának hangja. 	<ul style="list-style-type: none"> • A hangot az előlap stb. hőmérsékletváltozás miatti összehúzódása/tágulása adja. <p>A szűrő jelzőlámpája (LED) világít.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Szűrő tisztítása, a vezetékes távvezérlő Timer és ◀ gombját egyidejűleg tartsa nyomva 3 mp-ig. 	<ul style="list-style-type: none"> • Az elemek kimerültek? • Az elemek (+) és (-) pólusai a helyes irányban állnak?

MEGJEGYZÉS

VÍZÁLLÓSÁG: A készülék kültéri része VÍZÁLLÓ.

A beltéri rész nem vízálló, ezért ne érje túl sok víz.

